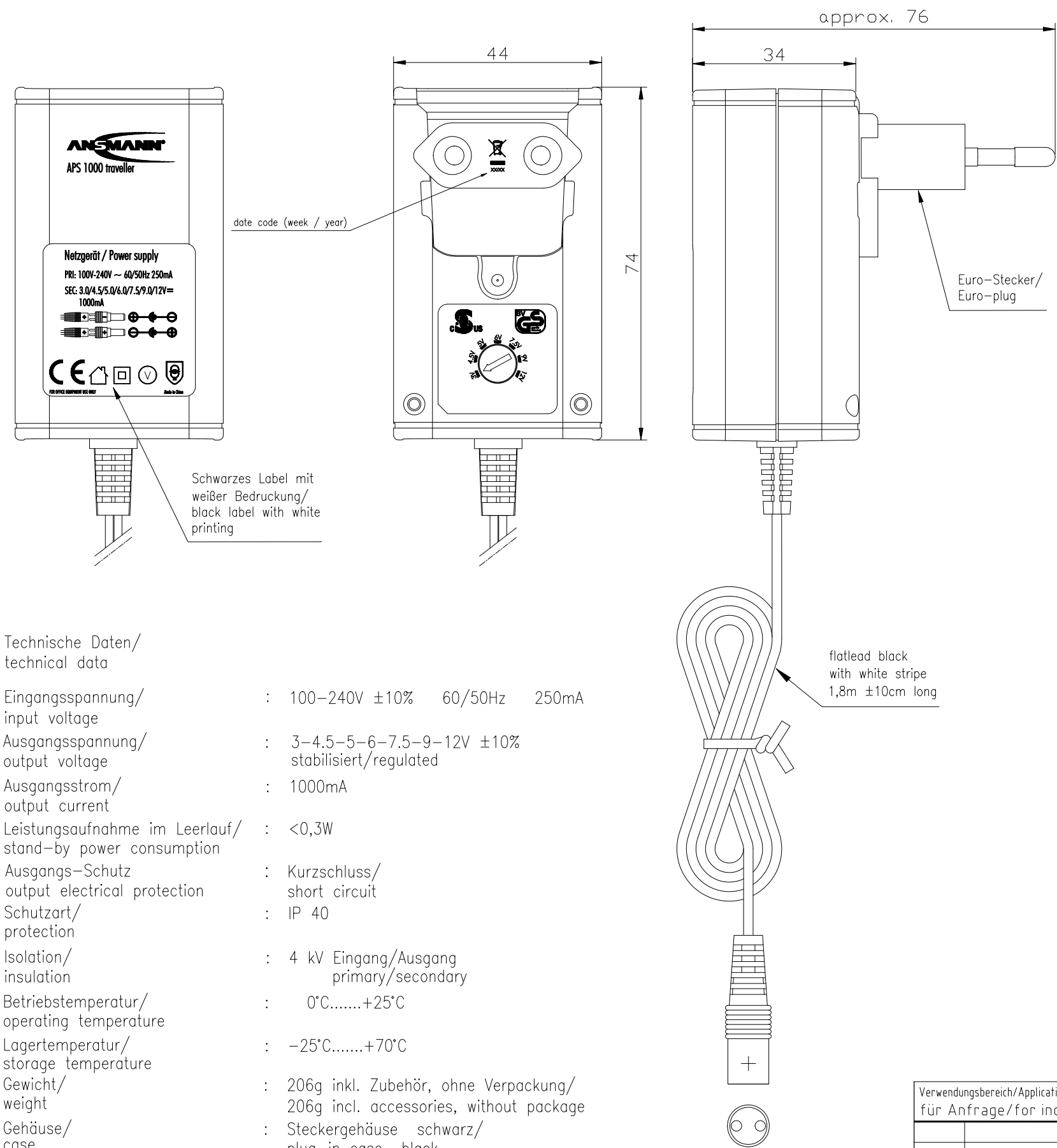
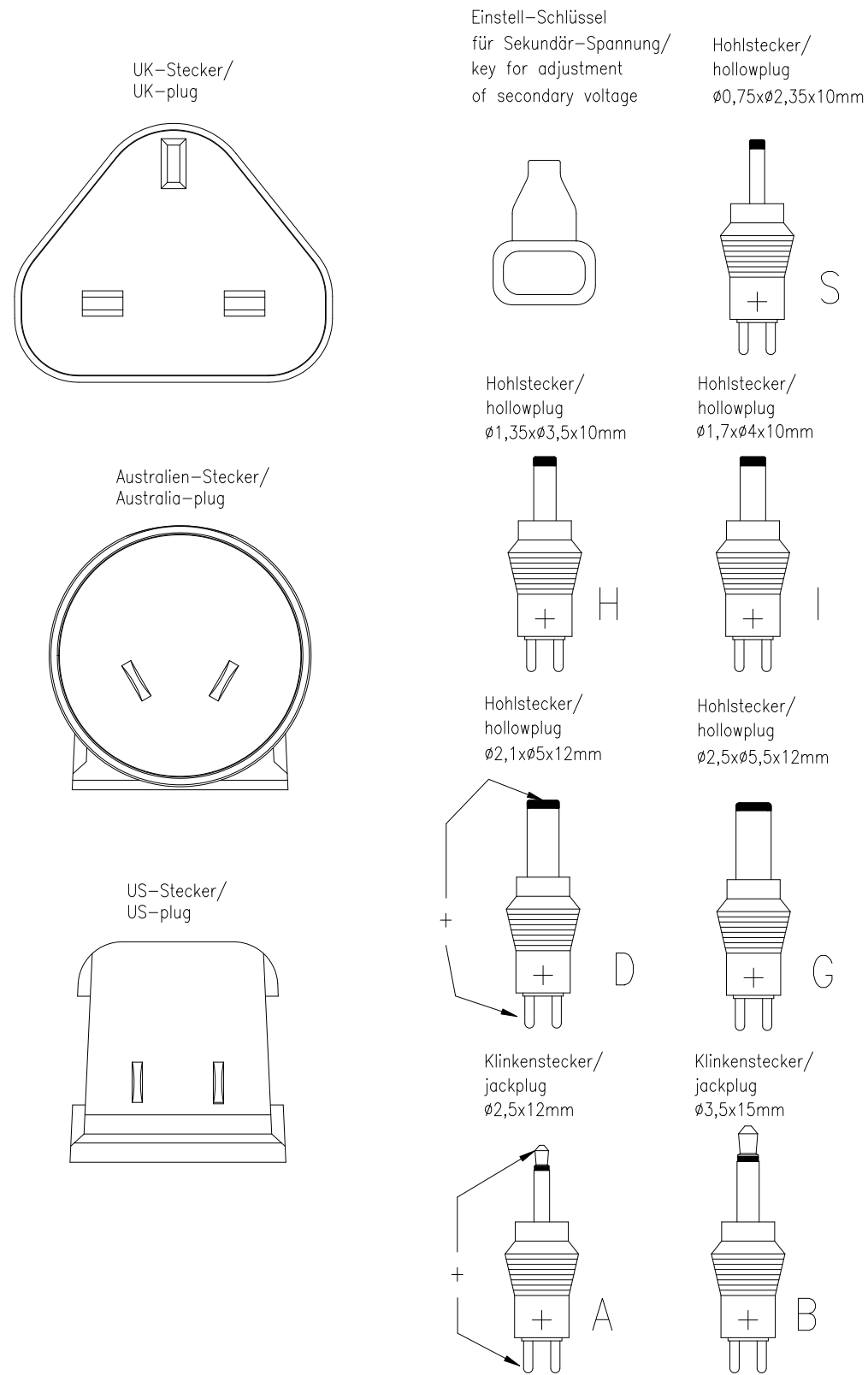


Diese Zeichnung/CAD-Daten dürfen ohne unsere Genehmigung weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden. Ihre Benutzung ist nur für die Zwecke gestattet, für die wir sie ausdrücklich zur Verfügung gestellt haben. Die Zeichnung/CAD-Daten sind auf Verlangen jederzeit zurückzugeben. Zuwiderhandlungen sind strafbar und verpflichten zum Schadensersatz. Für den Fall der Anmeldung eines Patentes oder Gebrauchsmusters bleiben alle Rechte vorbehalten. ANSMANN behält eine Politik der kontinuierlichen Weiterentwicklung. Wir behalten uns daher das Recht vor, das auf diesen Daten/Produkten basierende Produkt jederzeit ohne Vorankündigung zu verändern oder zu verbessern. / This drawing/these CAD data must not be multiplied nor made accessible to third parties without our explicit approval. Their use is only permitted for those purposes for which we made them available expressly. On request this drawing/CAD data have to be returned to use at any time. Any contravention is punishable and leads to compensation. In case of application of a patent or a utility model all rights are reserved. ANSMANN pursues a policy of continuous development. Therefore we reserve the right to modify and improve at any time the product described in this data sheet without prior notice.



Technische Daten/ technical data

Eingangsspannung/ input voltage	: 100–240V ±10% 60/50Hz 250mA
Ausgangsspannung/ output voltage	: 3–4,5–5–6–7,5–9–12V ±10% stabilisiert/regulated
Ausgangsstrom/ output current	: 1000mA
Leistungsaufnahme im Leerlauf/ stand-by power consumption	: <0,3W
Ausgangs-Schutz output electrical protection	: Kurzschluss/ short circuit
Schutzart/ protection	: IP 40
Isolation/ insulation	: 4 kV Eingang/Ausgang primary/secondary
Betriebstemperatur/ operating temperature	: 0°C.....+25°C
Lagertemperatur/ storage temperature	: –25°C.....+70°C
Gewicht/ weight	: 206g inkl. Zubehör, ohne Verpackung/ 206g incl. accessories, without package
Gehäuse/ case	: Steckergehäuse schwarz/ plug-in case black
Gehäusematerial/ case material	: UL94V–0
Verpackung/ packaging	: Blisterverpackung inkl. mehrsprachiger Bedienungsanleitung blister shell incl. multilingual operating instruction
Approbation/ approval	: CE; UL; GS



Verwendungsbereich/Application range für Anfrage/for inquiry AN10708A				Zul. Abweichung/ Allowable deviation		Oberfläche/ Surface	Maßstab/Scale 1:1		Gewicht/Weight		
							Werkstoff/Work material, Modell-Nr.				
				2009	Datum/Date	Name		Zeichnungsname/Drawing name			
V2	GS; UL approvals added	27.12.10	ML	Erstellt/ Drawn by	17.03.	J.STUMPF		APS 1000 traveller			
V1	efficiency level changed	27.12.10	ML								
V0	"Made in China" added	14.04.10	PK								
V0	protection changed	23.03.10	TAR								
V0	date code added	20.01.10	PK				Zeichnungsnummer/Drawing number			Blatt/ Sheet	
V0	weight edited	17.08.09	PK				Artikelnummer/Part number				
V0	---	03.07.09	DC				5311113				
Version	Änderung/Change	Datum/Date	Name	Ursprung/Origin	Proj. 090/24/09	Ersatz für/Replaced by			Ersatz durch/Replacement through:		